

Bonhaj Bóh!

Sy-li spěval,
Pilnje dželaš,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócheny
Napoj mōchny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Préz spař mērny
Čerstwosć da.



Njech ty spěvaš,
Swěrnje dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočň ty.

Z njebjes mana
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Klž Bóh poda.
Wokrew će!

F.

→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa žo kóždu žobotu w Ssmolerjez knihiczhchěrni w Budyschinje a je tam sa schtvrťlětnu pſchedplatu 40 pj. dostacž.

8. njedžela po ſvjatej Trojiz̄.

Jap. slutli 8, 26—39.

Komornik s Muriskeje s Jerusalema domoj czechnje. Wón czechnje pſches puſčim, ale na pucžowanju wón poſylnjenje ſa ſwoju duſchu pyta. Wón je ſebi ſvjate piſmo žobu wſal na domojpuč. Wón žam njewostanje. Tón Knjes poſczele jemu praweho pucžowanskeho towařscha. Tón žo ſtara ſa prame roſmołwjenje. Wón jemu Filippa poſczele. Tón jeho nnts wjedže do praweho poſnacza wérneho ſboža a měra k žohnowanemu domojpučžowanju. Tak namaka wón prawe žohnowanje. Wón doſta ſvjatu ſchězenizu a czechnjesche jako Knjesowu pucžowar s wjeſeſčju po ſwojej dróhy hacž k wrotam njebjeskeho Jerusalema.

Domojpučžowanje komornika s Muriskeje — pucžowanska historija naſcheho fſchęſčijanskeho žiwjenja.

1. Wjemi žobu prawe pucžowane ſnih;
2. Proſch teho Knjesa wo praweho pucžowanskeho towařscha;
3. Njeſ domoj prawe pucžowane žohnowanje.

1. Na pucžowanjach maja ludžo pucžowanske ſnih žobu. W nich hizom do wotpucžowanja čitaja a žo na pucžowanje hotuja, a wone ſu tež dobre dopomnjecze na pucžowanje. Schtož chze wot pucžowanja wuzit měcz, tajke ſnih žobu bjerje. Tež komornik ma pucžowanstu

knihu žobu — to je kniha profety Jesajaža. Tu wón žobu domoj wſa a wón tež dužh w tej knižy čitasche. Ty masch wjazh — ſchtož je profeta Jesajaž wěſtežil, je dopjelnjene. Čitasch tež ty we ſwojej bibliji, kž chze twoja pucžowanska kniha bycž? Čitasch tam rano a wieczor? Abo leži jeno w khamorje abo ſapróſchena w róžku abo trjebaja bibliju jeno twoje džeczi w ſchuli? Komornikowe domojpučžowanje — naſcha pucžowanska historija do njebjeskeje domisny. Twoje powołanie je tón wós, na kotrymž ſedžiſh. Čzaſ a ſéta ſu te konje, kž jón czechnu. Masch nětko tež bibliju pſchi ſebi abo je ſawalena do pucžowanskich ſmachow? A hdyz čitasch, čitasch tež tak wotsje, ſo to twoje džeczi a twoja czeledž ſklyſhi? Djerž, ſchtož ty masch, evangelske fſchęſčijanstwo. Biblija je twój poſkad — wona dyrbí bycž naſch duchowny wſchédny khléb.

2. Na pucžowanju mamy tež rad towařschow. To žo lóžo a lóſchtinſho pucžuje w zuſym kraju, hdyz mamy pucžowanskeho towařscha. A tón Knjes nam na džitwe waſchnje husto tajkeho towařscha pſchitwiedže. Tež komornikej wón towařscha pbfbla. Iandžel rěčesche k Filippej: Dži k poldnju na dróhu, kotraž wjedže wot Jerusalema do Gazy. A tam nadendže wón teho komornika, kž čitasche 53. ſtar profety Jesajaža, ale wón njeſroshmi, ſchtož čitasche. Bóh tajkich towařschow ſczele. Tam tymaj wucžobnikomaj na pucžu do Emauža žo Sbožnik pſchitowatschi. To njetrjebasch ſe ſwojeje wžy wuńč, a tola masch pucžowanskich towařschow na pucžu ſwojeho žiwjenja.

To su twoji starschi, kij je ton Anjes tebi dal na spozatku twojego živjenja, so bych u tebeje wodzili; woni steja pschi wosu twojego puczowanja. Też ton Anjes husto runje w prawym czašu pōsczele towarzcha młodoscze, so dyrbis chesczian posdžischo wusnac: Hdy bych teho njenamał, schto wę, schto by so minu bylo? Derje temu muzej, kij može swoju żonu, derje tej żonje, kij może swojego muża wobhladowac sa towarzha na puczowaniu psches pusczeniu tuteho sweta. Sbózne to mandżelstwo, hdyż je wós komornika, na kotrymž mandżelski a mandżelska hromadze śedzitaj kaž komornik i Filippom. Proschmy teho Anjesa wo prawego towarzha na puczowanju swojego živjenja.

3. Schtóz prawje puczuje, směje też neschto wot swojego puczowanja. Komornik mějesche bohate żohnowanje. Filippus jemu wukładowasche kraſny 53. stav profety Jesajaſa. Wón przedowaſche jemu evangeliom wo Jezuſu. Komornik čjujeſche, so je namakał, po czimž ſebi jeho duscha žada. Duż ſebi žada, so by kſchczeny był. Filipp džesche: je-li so wěrisc s zylej wutrobu, dha može ſo derje stac, a wón wotmolwi: Ja wěru, so Jezuſ Chrystus je Boži Szyn. A wón czechuſche s wjeſteſcę ſwoju dróhu, pſchetož wón mějesche Jezuſa we wutrobje. Schtóz ma Jezuſa, može s wjeſteſcę ſwoju dróhu czechuſc. S nim czechuſemy psches zuſbu do wěczneje domiſny.

Hamjen.

Aethiopiska zyrkej w Afrizy.

W japoſchtoſkich ſlukach na 8. stavje w 27. ſchtuczzy je nam komornik i Muriskeje na puczu do Jerusalema wopisany. Wón bě potajkim mór, t. r. czorny wot woblicza. Seho bydło je, kaž měnia, w Aethiopiskej w Afrizy bylo. K wěrje podobne je, so je wón, ſam wukſchczeny, we ſwojej domiſnje kſcheczijansku wěru roſſchérjał, tak so je w jeho kraju Aethiopiska zyrkej nastala. Na tele ſańdzene czaſy ſu ſo wſchelazy kſchczeni czornochojo nowiſcheho czaſa dopomili. W lécze 1882 poczachu mjenujz wſchelazy kſcheczijanszy czornochojo ſe ſwojimi miſionarami njepolojni bycz, dokelž ſo jim wjazy po Božich kaſnjach kſodžic njechasche. Miſionarojo jich napominachu, so bych u Bože kaſnje džeržecz njepſchetal. Dokelž pał ſo dale a bôle wot teho wotwakowachu, dyrbjachu jich i zyrkwe wusankhyc. Duż ſo nětko cžile wusankneni czornochojo ſhromadzicu a ſaloženje „Aethiopiskeje zyrkwe“ w Afrizy wobſankhychu. W tej ſamej mějacu jeno czornochojo duchowne ſaſtojſtwa dostač a wſchitz běli běchu wot teho wusankneni. Afrikanska zyrkej mějesche jeno ſa Afrikanskich bycz. So bych u wjazy moži nabyl, ſo do Ameriki na czornochowsku zyrkej wobroczichu a wot tam bu czornochowski biskop Turner do połodniſcheje Afriki pōſkany. To ſo sta w lécze 1895. Ton tam nětko tych czornych, kij běchu ſo wot ſwojich miſionarow dželili, pytaſche a jich do wožadow hromadzesc, jim czornych duchownych, kij żaneje wědmnoſcę ani ſdželanoſcę njemějacu, poſtaſeſche a wožebje wſchech na europiſkich miſionarow a na wſchech bělých, Endzelczanor, Němcow a druhich, ſcheczuwasche. Tak naſta pola czornochoho híženje pſcheczivo wſchém zuſym, kij je mjes druhim tež na tym wina, so je ſo w němskej Afrizy ſnaty czornochowski wjednik Hendrik Witboi tež pſcheczivo němskej wyschnoſci ſběhnył. W nowiſkim czaſu je ſo híženje tuteje Aethiopiskeje zyrkwe trochu ſměrowało. To wſchak derje roſymimy, ſo ſebi czornochojo žadaju, so bych u jim duchowni ſ jich luda a ſ jich krwě predovali. A ſo by ſo to ſkonečnje ſtało, to je tola tež wotpohlad wſchech miſionarow. Nětko pał tamne czorne ludy hížecze tak daloko njeſzu a dyrbjale wjeſkołe bycz, hdyż ſo Europisz i luboſcze ſ nim nuczeni čuju, ſo ſ nim podac a

pola nich wucžic, jím predovalac a jich ſ ſbožu wodzic. Miſionaram nětko tuta Aethiopiska zyrkej wjele staroſezow čini. Nadziomne pał tež tuto híženje Božemu kraleſtwu pucz hotuje.

Bože ſłowo, ſwietlo na mojim puczu.

Putniſ ſzym a dom ſej žadam,
Pucz ton dže psches pusczeniu;
Duż jow ſa towarzhom hladam,
Pſcheczu jeho roſmołwu,
Kotraž by mie dowiedla
K prawej wěrje kſcheczana.

Kajke by to żohnowanje
Pſchinjeſko mi ſa duschu!
Duż njech do njej pruha panje,
So mi ſluži ſ ſiwjenju;
W ſwetle ſłowa Božego
Wſchitka cžemnoſc ſhubi ſo.

Žedžu manna ſ njebeſ ſkodžic
W mojej czaſnej pusczenje,
Chył mje Bóh ſam ſ blidu wodzic,
Kotraž ſa naž ſrte je,
Hdžez wón dusche naſyčza,
Kſchewi ſ wodu ſiwjenja.

Gswęza nohow, ſwietlo pucza
Bože ſwiate ſłowo je;
Pſchetož jeho kaſnje wucža,
Gswiecžic ſ Bohu ſiwjenje,
Kotraž plody wěry da,
Boži raj nam wotanka.

Duchu hnady, dželaj dale
S Božim ſłotom we naž wſchech,
So ſo wěra runa ſkale,
We naž knieſtwa nima hręch;
Njech my twoje poſkady
W duschi ſebi wažimy.

Gſkovo Bože, ſ njebeſ date,
Wucz naž ſled ſa Jezuſom,
Dha ſu naſche běhi ſwiate,
Kotraž wjedu junu dom,
Hdžez, ſchtož tudy wěrjachmy,
Potom ſbōžni wiđimy!

K. A. Fiedler.

Przed ſjepſcheczel, potom pſcheczel.

W Dinga (w doſhowjeczornej Indiſkej) ras cžlowieſ, kij běſche hacž dotal ſurowy wojoوار ſa pohanstwo był, ſ miſionarej pſchiindže, ſ dybſaka nowy testament wucžeſe a džesche: „Anjeze, ſym tute knihi cžital a namakał, ſo ſu ſwiate a dobre knihi. Hížecze pſched džebacz dnjemi běch hórk ſjepſcheczel washeje węžy. Ža ſjowne pſchednoski pſcheczivo kſcheczijanstwu a miſionistwu džeržach. Potom chył tež pſcheczivo bibliji rěczeſ a ſ temu poczach w njej cžitac. Alle cžim dlěje cžitac, cžim bôle ſo ſ njej czechuſeny cžujach. Moja wutroba běſche wot njeje ſajata, a nětko njemóžu dlěje napſcheczivo wěrnoſci wojoوار. Nětko wěm, ſo ſo pſches tele knihi hójske ſwietlo ſwecži.“

Tak je ſo w Indiſkej hížom někotry njepſcheczel evangeliſa jeho pſcheczel ſčinił — jeno pſches cžitanje ſwiateho piſma.

Schtož wę czinieli scze jenemu mjes tymi mojimi
najmjeñshimi bratrami, to scze wę mi czinieli.*)

Młat. 25, 40.

Wyżokim kniesam ludżo rad někajku błużbu wopokaża. Taſki trjeba jenož kwnycz, a hlaſ, ludżo tu hižom ſu, ſo bychu jemu ſ woli byli. Pschi tym jara derje wjedža, ſo jim taſke poſluženje žaneje ſchłodh njepſchinjeſe. Žada paſ ſebi nižſhi twoje poſluženje, dha rad najpriyedy dolho woſolo ſo hlaſach, hacž niemohł něchtó druhi to dželo na ſo wſacž, a hdž tu nichtó nije, dha ſo czi njelosht na wobliczo ſeha, a th potom pomału ruku ſběhasch, ſo by žadanu bálezbu wopokaſal. Druſy paſ du a pomožy potrěbneho ležo wostaja a ſo ſa nim ani njewohladaju. O ſeklo wbohich kudych wſchednje proſy, a bohateho ruzy wostanjetej twjerdo ſho ſamknjenej, dyžli dubowy pjenk. Źeklo džecži je w nuſy, ſo starscheju nimaju abo ſo ſtaj starschej khoraj abo ſo wo džecži njestarataj, a czi, kiz móhli pomhacž, tole hubjenſtwo njewidža, abo hdž ſu ſo jeho dohladali, dha psched nim wocži ſacžinja. A ſeklo khorich ſebi žada, ſo bychu ſtrowi ſ nim pohladali, to najnuſniſche dželo ſa nich czinieli a troschtne bławozko ſ nim rjekli; ale czi ſtrowi maju ſa wſcho druhe khwile doſč, jeno niz ſa wbohich khorich! Czehodla dha paſ jim njeſluža? Dofelž ſebi myſla, ſo wot teho ničo měli njebychu. W tym paſ ſo jara myla. Kſchesczijan dobre ſkutki jeno tehoodla czinicž njeſmě, ſo by ſo mſdy nadžał. Teho dyrbí lu boſež hnacž. Tola paſ tež ſa bycz njeſmě, ſo my Khrystuſzej bálezimy, hdž ſwojim hubjenym ſobuzlowjekam pomhamy, a ſo budże wón ſam naſ ſa to mytwacz a ſo budże tuto myto wſcho druhe wo wjèle pſchewahacž. Tole paſ tež ſapomnicž njechamy, hdž na pohanow ſpominamy. Schtož ſwoju hriwnu ſa pohanſke miſionſtwo da, tón njewě, na czo ſo tuta hriwna nałoži, hacž ſo ſa nju ſa miſionara měſtno na lódži ſaplačji, ſo móhli ſo pſches morjo pſchewjescž, hacž ſo ſa nju ſuknicžka ſupi ſa pohanſke džecžo, kiz mějeſche ſymu mręcž, abo hacž ſo nałoži na ſupjenje ſwonow ſa mału zyrlwicžku mjes pohanami. Alle njech ſo ta hriwna nałoži, kaž chze, to jene dawaczeć wě: wón je ju do Khrystuſowej ruki położil a Khrystuſ jemu ju ſadani. Duž chzemý tež dale, kaž tu domach wſchém hubjenym, tak wonkach tež wbohim pohanam bálezicž. Taſ bálezimy Khrystuſej ſamemu, temu najwyſhſhemu Knjeſej.

* Dla poſrachowanja měſtna wocžiſhež tuteho artilla thđzenja wuwoſta.
F.

Wjeſne poſrjebnishež.

So ſo rowy w nětežiſhim čaſu bóle hlaſaju, hacž hdž priyedy, ſo přečz njehodži. Kewětow w lětnym čaſu a wěnzow na dnju ſemrětch namakach na nimale wſchitkach rowach doſč. A to je prawje taſ, pſchetož naſchi ſwobjbi wostanu tež w rowach naſchi. Hdž paſ ſebi te poſniki na rowach wobhladoſch, ſo druhdy ſtróžiſch. Niz, ſo by ſo doſč pjenjes na nje njewažilo, ně, wone ſu ſ džela ſa naſchich wjeſnych wobhydlerjow pſchedrohe. Husto ſo prascham, taſ ſu jeno ſawostajeni telko pjenjes ſwiescž móhli. Alle wſchijnje wuwydženja nijeje prawe. Najpriyedy tola na poſnik, pod kótrymž Sſerb ſpi, ſerbſke napiſmo bálezcha a niz němſke. Sa koſo dha je to piſmo? Sa ſawostajenych, ſo bychu, ſi rowej pſchistupiwoſchi, jo cžitali a taſ pſches to piſmo ſ tym ſemrětym khwili ſož poręczeli. Taſke poręczenje w duchu je tola ſa Sſerba ſerbſke a niz němſke. Hacž zuſbnizy, kotsiž ſemrětēho ženie ſnali njeſku, na kérchow ſtupiwoſchi rowowe na piſmo roſymla abo niz, to je jim a móže tola tež tebi wſcho jene bhež. Poſnik ſamón ma ſo paſ tež na kérchow pſchihodžicž. Zyle ſacžiſnyež je, ſchleńczone taſle abo ſule, blackowe wěnzy abo drjewjane kafchecžili na row ſtajecž. Ma-li ſo trajazy poſnik ſtajecž, njech je ſi granita, ſyenita, ſi pěſlowza abo ſi marmora.

Pſchi tym budž wobſtejnoscžam a kérchowej pſchiměrjeny. W noſiſhim čaſu na naſchich rjanych wjeſnych poſrjebnishežach tu a tam wulke poſniki nadeňdžes, jara drohe, kajež je w měſtach ſtajeja. Ničo wopacžniſche hacž to. My tu na naſchich kérchowach, pſches kótrychž murje mlódne ſchtomj hlaſaju a ſi kótrychž maný wuhlaſ na luboſne pola a ležy a ſi poſlodnju na naſche kuziſke horj, taſkeje wulkeje ſamjeñtneje pſchi njetrjebam. Taſke wulke poſniki naſche kérchowý lohko ſamo wohidža. Hdž by ſo do naſchich wſow něhdže wulki hrób natwaril, tón woprawdže krajinu pſchil njeby, doſelž ſo ſi niſkim a jednorym wjeſnym twarjenjam hodžik njeby. Taſ tež te hoſrſke poſniki naſche kérchowý njephſcha. ſamjeñtneje wulkoſče, jednorym ale ſpodoſny. Hordženje nihdže na wopacžniſhim měſtneje nije, hacž nad rowom. Muſne je, ſo ma kſchesczijanske ſnamjo, kſchij, kótwizu na někajke wſchijnje na ſebi; pſchetož kſchesczijan ſpi tola w nadžiji na Khrystuſha ſwoje dolhe ſpanje. Woſebje paſ ma ſo na to hlaſacž, ſo njeby napiſmo žane prôſne khwalenje mělo. Tu njech ſteji mjeno a potom ſchpruch ſi biblie, ſe ſpěwařſkich abo ſi Domoschkoých knihow: Šsymiſchla na Božu rolu. Taſki jednorym poſnik budže ſawostajenym pſchezo ſube měſtno a pſcha ſa kérchow. Skoro kſchecže bóle paſ hacž ſamjeñtne poſniki hodža ſo na naſche wjeſne poſrjebnisheža drjewjane abo želeſne kſchij. Te dawaju tola, runjež wſchak dolho njetraja, naſchim wjeſnym poſrjebnishežam zyle woſebith a woprawdže luboſny napohlaſ To wobraſowarjo derje wjedža. Hdž chze žadyn taſki něhdže Božu rolu wobraſowacž, dha wón na žadyn měſchczanski kérchow njeñdže, hdžez ſo ſady wýſokich murjow kaž w jaſtwje jedyn hoſrſki ſamjeñtne pſchi druhim hordži, kaž by zylk kérchow ſamjeñtny lěž byl, ale wón dže na wjeſny kérchow a wobraſuje tutu Božu rolu ſi niſkej murju, ſi boſowhmi kérkami a ſi niſkimi rowami ſi jich luboſnymi drjewjanymi kſchijemi. Ma toſkim wobraſu ſo potom ludžo woſchewja. Duž ſo woſebje kudſchi teho boječ njeſyrbjeli, drjewjanym abo, ſchtóž to ſamóže, želeſny kſchij na row ſtajicž. Lohko ſo na njón tež dlejscha ſchtucžka napiſacž hodži — ale napiſecž je ju ſerbſku; wſchak je tón, kiz pod njej ſpi, tež w ſerbſkej biblie cžital a ſe ſwojim ſbóžnikom w ſerbſkej modlitwoje rěčaſ.

K.

Flattich a muchi.

Starý Flattich, we ſwojim čaſu wulzy luboſcžitv a cžichomýſlny farař we Württembergſkej, njeſedžiſche w poſledních lětach ſwojeho žitwenja ſkoro ničo druhé hacž w mlózny rajz. Maſ w lěčnym čaſu, hdž je jara wjèle muchow, jeho woſebna knjeni woſyta. „Alle“, ta džesche, jako jemu ſi wobjedu ſchlicžku w mlózny rajz na blido ſtajichu, „taſ móžecže Wj, knjeſ ſararjo, telko muchow dla jescž? To ja njemohla taſ woſko ſebje czerpicž.“

„Knadna knjeni“, starz ſnapſchecžiwi, „ſiwa wſchak je ſa naſ wſchech wulka doſč. Hlejče, mucham ſpodobanju ja bjeſ ruba jem; a ja ſym teho měnjenja, cžiſte blido je runje taſ cžiſte kaž cžiſty rub, a dawa ſo tež lóžſho ſažo ſmycž, dyžli rub wuſklač. Hdž nětko moja ſchlicžka jědže na blido pſchimědže, ja ſižu woſmu a ſčinju na nje tu a tam ſuſcžicžk rajz. Ma to ſchlu pſchikryju, ſo njeby žana mucha do njeje padnyla. Mjes tym ſo ſo potom ſi blidu modlu a poſhydnu, ſu ſo moji hoſežo tež ſeſydaſi a mje na poſkoj wostaja. Luby Bóh wſchak ma wſchelake ſtworjenja we ſwojim ſwěcze.“ F.

Marja.

Wjeſna ſtarvina, ſpišana wot W.

(3. poſracžowanje.)

Hody běchu nimo a jedyn džen po druhim bě cžiſche woteschol, wjeſ bě hluboko ſe ſněhom ſavěta a njebe ſo hewaſ ničo wo-

żebite podałko. Ale kaž hłuboko tež sawęta leżesche a kaž cžichó żo we wschęch domach sdaſche, we wutrobach bě njemérne hibanie a wožebje bě mjes młodym ludom spodžiwne hromaduběhanje. Běſche jenu njedželu kónz wulkeho róžka, běſche tak syma, a tołsta kurjawa sadžewasche sa zhly dženii roſjažnjenje. Marja bě sažy ſ konfirmowanymi holzami psched woltarjom byla a wysche njeje hischeze dwě wjetſche holzy, kiž běſchtej žo psches Marijnū wutrobiſtež tež ſhroblilej a na žadny ſmęch njekedžbowaschej. Njebež pał tež wjazh tak ſle; Marja stejesche w nahladnoſci, ſchtož wožebje Khrýſchu psches wſchu měru mjerſasche. Na tón dženii bě wón sa nju něchtu wumyſlik: wón bě ſkónczne doſahnył, ſo žo tež k Hilžbjecze njedželska bjeſhada ſeńdže, hacž runje běſche žo Marja teho dawno wobarała. Hacž tež woteńdže? O ně, wona budże žo paſcz, wona ſměrom wostanje a myſli: k woteńdzenju je pschezo hischeze cžaſha doſcz, hdźż wiđiſh, ſak ſakhadzeja. W cžichim mějeſche nadžiju, dženja dyrbjesche ras k roſzudženju pschińcz a cžrjódžicza jej derje ſmyſlenych žo wotdželicz a niz najmjeňſha wostacz.

Marja bě mjeňſche džeczi do koža dowjedla, wjetſche, běchu k ſwojim towařſham wusckle; tež bě Džetmař hižom do korežmu, pschetož starschi ſu wſchał bkaſniſy, ſo runje lohkoſmyſlenej mlo-đzinje polo rumuja, ſo móhla bjeſhadžewne ſwoju džiwju hru cžericz. Marja docžalana-počna ſedžesche, cžaſh bě bliſto, ſo dyrbjachu cži hoſczo pschińcz. Džiwno tola je, ſchto Hilžicžka nětk hischeze pola Maſuliz cžini; ſchto tež móhli tam k wuradžowanju měcz? Pschi tym poſlada hischeze junkrócz do cžmoweje komory ſa mólcžimi; wſchitko bě cžicho, wona dale ſtupi a ſtejesche ſa-myſlena pschi zunjo ſpizh. Duž ſaſkyscha na puczu ſheptanje, mjeļčo powočini komorne wočno, bórshy pomyſli na Hilžicžku a Khrýſchu. Běſche tołta cžma, ale — pósna hloſaj, haj wonaj běſchtaj, a běſchtaj do luboſčiwhch rěczow ponórjenaj. Khrýſcha rěſesche wo ſwojim pschihilenju a wo ſwojim wulkim ſahorjenju ſe ſłowami, wyžoko žo poſběhowazym; to dyrbjesche luboſnie klinčecz a klinčesche tola tak hluſje, a jeno dobročiwa wozza kaž Hilžbjeta móžesche temu wěricz.

Luboſčiwhm ſłowam ſlědowasche hischeze wótre napominanje: „A dženž wjeczor”, prajesche wón, „cžinisch, kaž ſym cži prajſ. Pschecziwo Handrijej žy kaž pschezo, — jako wuchacž, ſmějo pschiſtai; hluſy ſiba dyrbji jo hakle pytnycz, hdźż je cžaſh. A na to žoniſko žo mi ani njewohladnjesch, my budžemy cžinicz, jako by wo jſtwje njebyla; wſchał ju nichto njedžerži, a ſeſze-li Michał žo po njej horjebracž, dha njech žo ſi njej ſhubi.“

Marja nětk bjeſwolne pschi wočniſe ſaſchrótowa, Hilžicžka wſcha naſtróžana poſkoczi a wopusčez ſwojeho ſawjednika.

Hdźż do jſtwy ſtupi, bě jej Marja ſ kribjetom pschiwobrczęna, wona bě hischeze zyle ſawjerczena wo tym, ſchtož bě ſkyschala a pschepočožowasche, ſchto dyrbjesche cžinicz. Ale zyle ſapřež to zhyt wjeczor njemóžesche, wona žo wobroczi a poſlada na Hilžbjetu; tu ſatraschnie naſtróženje ſapopadže, jako jej na wutrobu padny, Marja je ſnadž poſluchała.

Marja ju doſho w njewěſteſci njewostaji, džesche k njej, ſa-ſchiſa jeje wobej ružy a prajesche sprawnje: „Sa ſym wſchitko ſkyschala, woho Hilžicžka! Šchtó cže ſ Twojeho ſkaženja wumóžę?“

„Njepraj tola jeno ničo, ach, njepraj tola jeno ničo“, plakaſche Hilžbjeta.

W tym žo dwórne wrota wočinichu, a wobej holzy mjeſchtej na doſcz cžinicz, ſnutschowny njemér ſastajicž. Tola tak zyle ſo jimaj njeradži, ſjawnie bě wiđecž, ſo bě Hilžicžka plakała, a ſo tež Marja ſ prózu někajke hibanie we wutrobje poſlōčowasche. Kóždy ſebi tu wěz tak wukladowasche: Marja je ſwarila, ſo je Hilžicžka ſebi bjeſhadu pscheprožyla, a ſamo lepschi buchu na Marju mjerſaczi, pschetož woni měnjačhu: Marja dyrbjala ſo

w jich towarzſtwje derje ſacžucž, a Handrij, kiž ſo hižom někotry cžaſh ſnutschownje hnuth cžujesche, wožebje pschistojnyh bjež, ſo by Marja psched nim hroſu doſtała, haj, kiž ſo naręcza, ſo ma wona hižom hroſu, bu psches ſwoje wobledžbowanje jara mjerſazy a prajesche pschi ſebi: nětk pał na nju wjazh poſladač ſjechaſch.

Marja da wſchitkim pscheczelniwje ruku: „Ta ſudatowa!“ myſlesche kóždy.

„Dženž doſho pschi pschedbłowje ſtejo njewostanjem“, praji Handrij, „ale ſapocznjem hnydom hracž.“

„Ssužod horka, ſužod delka“, prajesche Khrýſcha.

„To dženž niz“, ſnapſchecziwi Hilžbjeta pomjelknie.

„Cžehodla dha niz?“ ſawoka Khrýſcha nahle. Wón tež mjeſche ſa to, Hilžicžka je ſo wot Marje ſeſchericž dała.

Wſchitzu ſ jeho boka ſapocžahu nětk ſa hru rěčecž, Handrij bě dženž na jeho boku, hacžrunje někotry cžaſh mjes woběmaj po-tajna napschecziwnoscž ſnježesche, haj ſam Michał da ſo nawabicz wot potajneho hněwa pschecziwo Marji, kiž běſche horda a nadu-waza a jim niz proſhka dobreho njedowěrjesche. Jeno Marijne pscheczelniſy wostachu pschi njej, wone ſydných ſo ſ Marju na cžiche měſtacžko pola kachlow a prajachu: „Hdźż druhe hru na rjad pschińdu, tehdom budžem ſobu hracž.“ Khrýſcha cžujesche ſo prawje we ſwojim ſiwielu, wón drje ſapſchijecž njemóžesche, ſchto bě Michała a Handrija hnulo, na jeho bok ſtupicž, ale wón wylasche a ſakhadžowasche, a jeho zyle waſchnje bě džiwiſche hacž hdź hewak.

Marja bě jara ſrudna, ſo bě ſo tak myſlika; wona myſlesche, ſo ma hižom wjèle, wjèle wjazh wliwa na młodý lud; tola temu tak njebe. S małym wuměnjenjom běchu wſchitzu jenak džiwi, a Handrij, kiž běſche hižom někotre cžaſh tak roſomny a duſčny, poſkaſa ſo dženž ſaſh zyle hinaſ. Na jene dobo Marja poſtanu wona ſej njemóžesche pomhacž, ſtupi k nim a prajesche: „Temu ſo tola wjazh pschihladowacž njembže, kaž Wy ſwiatu njedželu wonječezcicze.“

„Ty wſchał tu bjež njeſtřebasch“, ſapadny jej Handrij do rěče; „dži tola k mojej maczeri, tam móžetej w hromadže ſpěvacž.

(Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ blíſka a ſ daloka.

* Njeđelu 1. augusta budže lěto, ſo je ſo žałostna wójna ſapocžata. Šaſka wyschnoſcz je poſtajka, ſo ma ſo tón džen woběſie w Božich domach ſwježicž. Psches Bože ſlužby dyrbji klinčecz ponížnyh džak naſchego luda ſa Božu džiwnu pomož a ſhromadna proſtwa wo jeho dalishu pomož, wo roſzudžaze dobyče nad naſchimi njeſtřečeſtemi, wo hnadne wobarnowanje naſchego hospodařſkeho ſiwienia a wo ſwérne pschepomhanje k cžesczepočnemu měrej. Šabyč ſak ſo tež nježmě poſkutna myſl, dokež husto hischeze poſrachuje prawa ſhutnoſcz w naſchim ludowym ſiwienu.

* Wurjadna synoda ſakſeje evangelsko-Lutherſleje zyrkwe ſo 15. ſeptembra w Draždjanach ſeńdže. Wuradžecz budže ſo tam, ſo ſo nětcežiſhi wólby cžaſh w tu ſhwili wuſwolenych ſynodalnych pschidlejschi a ſo ſo ſeńdzenje pschichodneje porjadneje trajneje ſynody hacž na lepsche měrne cžaſh wotſtorči.

* Wuhlodenjenje naſchego luda ſo naſchim njeſtřečeſtem poradječiž njebudže. Sa to nam lětſche žně rukuja. Wone ſu dobre ſrěnje ſitne žně. A po deſchčikach poſlednjeho tydženja je tež wěſta nadžija, ſo tež běrny ſjane narostu.

* Šchtó ſu dialonizinsle wustawu ſa ſranjenych cžinile, poſkaſa ſlědowaze ſicžby. Wot němſkich diakonizinskich wustawow je ſo 8391 kožow ſa ſranjenych poſtſicžito. Wot němſkich diakonizow džela 3804 we wójnskej ſlužbje, wožebje w lazaretach w etappach.